UNIWERSYTET ROLNICZY
im. Hugona Kołłątaja w Krakowie

Dział Gospodarki Nieruchomościami

p. M. Żuławska
KIEROWNIK REFERATU
21.08.2025

Urzad Miasta Krakowa
RPW/569193/2025
Data:2025-08-21

URZĄD MIASTA KRAKOWA
PUNKT OBSŁUGI MIESZKAŃCÓW
Os. Zgody 2
Data 2025 -08- 21 (1)
Nr ..... zał. .....

Kraków, dn. 18.08.2025 r.

DGN.2232.48/2025

Urząd Miasta Krakowa
Wydział Środowiska, Klimatu i Powietrza
Os. Zgody 2
31-949 Kraków

W odpowiedzi na pismo znak: WS-08.6324.107.2025.MŁ z dnia 25.07.2025 r. w sprawie udzielenia informacji dot. możliwości migracji ryb w górę rzeki Rudawy (powyżej Jazu „Szczyglice") siecią cieków wodnych połączonych z Młynówką Szczyglicką i samą Młynówką uprzejmie informuję.

Pracownicy stacji na przestrzeni ostatnich 15 lat wielokrotnie obserwowali dorosłe osobniki ryb gatunku pstrąg potokowy *Salmo trutta* i kleń *Squalius cephalus,* jak również gniazdo pstrąga potokowego w wodach potoku Młynówka Szczyglicka/Młynówka Królewska. Należy również podkreślić, że obecność ww. ryb w ww. potoku była obserwowana w okresie poprzedzającym porę ich rozrodu.

Równocześnie informuję, iż obserwacje cennych przyrodniczo gatunków w Młynówce Królewskiej wykraczają poza kręgowce, gdyż w 2023 roku stwierdzono obecność raka szlachetnego *Astacus astacus* poniżej otwartego jazu w Mydlnikach, natomiast w 2025 roku podczas rutynowych prac związanych z funkcjonowaniem gospodarstwa Rybackiej Stacji Doświadczalnej w Mydlnikach odłowiono kolejnego osobnika raka w miejscu oddalonym o ok 750 m powyżej lokalizacji pierwszego zaobserwowanego osobnika. Obie obserwacje zostały przekazane do krajowego koordynatora państwowego monitoringu raka szlachetnego.

Biorąc pod uwagę powyższe obserwacje, należy uznać, że potok Młynówka Królewska przylegający do Rybackiej Stacji Doświadczalnej w Mydlnikach i stanowiący źródło zasilania w wodę stawów zlokalizowanych na terenie stacji może pełnić funkcję przepławki dającej rybom możliwość ominięcia bariery migracyjnej jaką stanowi Jaz w Szczyglicach.

DYREKTOR
ds. administracyjnych
mgr inż. Jerzy Radoń

Otrzymują:
1. Adresat;
2. a/a DGN / PK

4976
WS
08

Wpłynęło
dnia 21.IE.2025
podpis .....

PL 31-120 Kraków Al. Mickiewicza 21
tel. +48 (12) 662 43 01, fax. +48 (12) 662 42 98